

**Dichiarazione di prestazione n°: 01\_CPR\_2017\_Rev\_04**

Declaration of performance n°: 01\_CPR\_2017\_Rev\_04

Déclaration de performance n°: 01\_CPR\_2017\_Rev\_04

Leistungserklärung n°: 01\_CPR\_2017\_Rev\_04

Declaración de prestaciones n°: 01\_CPR\_2017\_Rev\_04

**1) Codice di identificazione unico del prodotto tipo: sistema camino in materiale plastico, EN 14471:2013 + A1:2015.**

Unique identification code of the product type: Plastic system chimney, EN14471: 2013 + A1:2015.

Code unique de identification du produit type: Système de cheminée en matière plastique, EN14471: 2013 + A1:2015.

Einzige Identifikationsnummer der Produkts: Kaminsystem aus Kunststoff, EN14471: 2013 + A1:2015.

Código único de identificación del producto tipo: sistema de chimenea en plástico, EN14471: 2013 + A1:2015.

**2) Elemento identificativo del prodotto:**

Identification element of the product:

Élément identificateur du produit:

Identifikationsmerkmal des Produkts:

Elemento de identificación del producto:

**T120-P1-W-2-O10-LI-E-U0**

**3) Uso previsto del prodotto: Sistema fumario per convogliare i fumi di combustione dall'apparecchio all'esterno.**

Intended use of the product: convey the products of combustion from heating appliances to the outside atmosphere.

Utilisation prévue du produit: Le système de conduit destiné à transporter les gaz de combustion provenant de l'unité extérieure.

Vorgesehener Gebrauch des Produkts: Die Abgasanlage zum Fördern Rauchgase aus dem Gerät außerhalb.

Uso previsto del producto: Sistema fumario para canalizar los humos de combustión del aparato al exterior.

**4) Nome e indirizzo del fabbricante:**

Name and contact address of the manufacturer:

Nom et adresse du Fabricant:

Name und Adresse des Herstellers:

Nombre y dirección del Fabricante:

**ATI di Mariani SRL**

**Via E. Mattei, 461 - Zona Ind. n° 4 Torre del Moro**

**47522 Cesena (FC) - Italy**



**5) Nome e qualifica del rappresentante autorizzato: Non Applicabile.**

Name, qualification and contact address of the authorised representative: Not Applicable.

Nom et titre du représentant autorisé: Non Applicable.

Name und Stellung des Bevollmächtigten: Nicht anwendbar.

Nombre y cargo del representante autorizado: No aplicable.

**6) Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione: sistema 2+**

System of assessment and verification of constancy of performance: system 2+

Système d'évaluation et vérification de la constance de la performance: système 2+

Bewertungssystem und Prüfung der Leistungskonstanz: 2+ System

Sistema de evaluación y verificación de la constancia del rendimiento: sistema 2 +

**7) Organismo notificato intervenuto nella valutazione e verifica: l'organismo notificato ISTITUTO GIORDANO, con numero di identificazione 0407, ha condotto sotto il sistema 2+ l'ispezione iniziale dello stabilimento di produzione e del controllo della produzione in fabbrica e svolge l'attività di sorveglianza continua, per la valutazione e verifica del controllo della produzione in fabbrica ed ha emesso un certificato di conformità del controllo della produzione di fabbrica.**

Notified factory production control certification body: ISTITUTO GIORDANO, identification number 0407, performed the initial inspection of the manufacturing plant and of factory production control under the system 2+ and the continuous surveillance, assessment and evaluation of factory production control and issued the certification of conformity of the factory production control.

Organisme notifié intervenu dans l'évaluation et vérification: l'Organisme notifié ISTITUTO GIORDANO, ayant numéro identificateur 0407, a fait l'inspection initiale de l'usine de production et du contrôle de production en usine selon le système 2+ et mène l'activité de surveillance continue, pour l'évaluation et la vérification du contrôle de la production en usine et a émis un certificat de conformité du contrôle de production en usine.

Zuständige Behörde, welche die Bewertung und die Prüfung durchgeführt hat: Die zuständige Behörde, ISTITUTO GIORDANO, mit Kennzeichen 0407, hat unter Anwendung des 2+ Systems die Eignungsprüfung im Fabrikgebäude und die Produktionskontrolle in der Fertigungshalle durchgeführt und führt die Dauer Überwachung aus, um die Produktionskontrolle in der Fabrik zu prüfen und zu bewerten, und hat ein Konformitätszertifikat für die Produktionskontrolle in der Fabrik ausgestellt.

Organismo notificado que interviene en la evaluación y verificación: el organismo notificado ISTITUTO GIORDANO, con número de identificación 0407, ha realizado una inspección inicial de la fábrica y del control de producción en fábrica de acuerdo con el sistema 2 + y ha realizado el seguimiento periódico, la evaluación y la evaluación de la el control de producción en fábrica y emitió un certificado de conformidad del control de producción en fábrica.

**8) Prestazione dichiarata:**

Declared performance:

Performance déclarée :

Bescheinigte Leistungen:

Prestación declarada:

UNI EN 14471 Annex ZA.1 Caratteristiche essenziali Essential characteristics Caractéristiques essentielles Haupteigenschaften Características esenciales	Valori / Classi Values / Classes Valeurs / Classes Werte / Klassen Valores / Clases	Norma tecnica armonizzata Harmonised technical specifications Norme technique harmonisée Übereinstimmende technische Norm Norma técnica armonizada
<b>Resistenza a compressione</b> Compressive strength Résistance à la compression Druck Beständigkeit Resistencia a la compresión	<b>NPD</b>	<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>
<b>Resistenza al carico del vento</b> Resistance to wind load Charge du vent Wind Lust Resistencia a la carga del viento	<b>NPD</b>	<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>
<b>Resistenza al fuoco</b> Fire resistance Résistance au feu Feuerwiderstand Resistencia al fuego	<b>O (10mm)</b>	<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>
<b>Tenuta ai gas</b> Gas tightness Étanchéité au gaz Gasdichtigkeit Hermeticidad de gas	<b>P1</b>	<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>
<b>Prestazione termica</b> Thermal performance Performance thermique Warme Leistung Resistencia a la carga térmica	<b>T120</b>	<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>
<b>Dimensioni curve 60-100</b> Dimensions curves 60-100 Dimensions courbes 60-100 Grobe Kurven 60-100 Dimensiones curvas 60-100	<b>Ø Ni: 60; Spessore: 2.0 mm; Ø Ne: 100; Spessore: 1.5 mm</b> ØNi: 60; thickness: 2.0 mm; ØNe: 100; thickness: 1.5 mm ØNi: 60; Epaisseur: 2.0 mm; ØNe: 100; Epaisseur: 1.5 mm ØNi: 60; Wanddicke: 2.0 mm; ØNe: 100; Wanddicke: 1.5 mm Ø Ni: 60; espesor: 2.0 mm; Ø Ne: 100; espesor: 1.5 mm	<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>
<b>Dimensioni elementi lineari 60-100</b> Dimensions straight elements 60-100 Dimensions éléments linéaires 60-100 Grobe linearen Elementen 60-100 Dimensiones elemento lineal 60-100	<b>Ø Ni: 60; Spessore: 2.0 mm; Ø Ne: 100; Spessore: 1.0 mm</b> ØNi: 60; thickness: 2.0 mm; ØNe: 100; thickness: 1.0 mm ØNi: 60; Epaisseur: 2.0 mm; ØNe: 100; Epaisseur: 1.0 mm ØNi: 60; Wanddicke: 2.0 mm; ØNe: 100; Wanddicke: 1.0 mm Ø Ni: 60; espesor: 2.0 mm; Ø Ne: 100; espesor: 1.0 mm	<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>
<b>Dimensioni curve 80-125</b> Dimensions curves 80-125 Dimensions courbes 80-125 Grobe Kurven 80-125 Dimensiones curvas 80-125	<b>Ø Ni: 80; Spessore: 2.0 mm; Ø Ne: 125; Spessore: 1.5 mm</b> ØNi: 80; thickness: 2.0 mm; ØNe: 125; thickness: 1.5 mm ØNi: 80; Epaisseur: 2.0 mm; ØNe: 125; Epaisseur: 1.5 mm ØNi: 80; Wanddicke: 2.0 mm; ØNe: 125; Wanddicke: 1.5 mm Ø Ni: 80; espesor: 2.0 mm; Ø Ne: 125; espesor: 1.5 mm	<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>

<b>Dimensioni elementi lineari 80-125</b> <i>Dimensions straight elements 80-125</i> <i>Dimensions éléments linéaires 80-125</i> <i>Grobe linearen Elementen 80-125</i> <i>Dimensiones elemento lineal 80-125</i>	<b>Ø Ni: 80; Spessore: 2.0 mm; Ø Ne: 125; Spessore: 1.0 mm</b> <i>ØNi: 80; thickness: 2.0 mm; ØNe: 125; thickness: 1.0 mm</i> <i>ØNi: 80; Epaisseur: 2.0 mm; ØNe: 125; Epaisseur: 1.0 mm</i> <i>ØNi: 80; Wanddicke: 2.0 mm; ØNe: 125; Wanddicke: 1.0 mm</i> <i>Ø Ni: 80; Spessore: 2.0 mm; Ø Ne: 125; Spessore: 1.0 mm</i>		<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>	
<b>Resistenza termica</b> <i>Thermal resistance</i> <i>Résistance thermique</i> <i>Warme Leistung</i> <i>Resistencia térmica</i>	<b>NPD</b>		<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>	
<b>Resistenza al flusso (perdita di carico in Pa) 6m/s</b> <i>Flow resistance (flow loss in Pa) 6 m/s</i> <i>Résistance au flux (perte de charge en Pa) 6 m/s</i> <i>Stromungsbeständigkeit (Lastverlust in Pa) 6 m/s</i> <i>Resistencia al flujo (caída de presión en Pa) 6 m/s</i>	<b>Ø 60/100</b>		<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>	
	<b>Tubo rigido 1 m</b> <i>Rigid pipe - Conduit rigide - Starr-rohr</i> <i>- elemento lineal</i>	<b>32</b>		<b>Tubo rigido 1 m</b> <i>Rigid pipe - Conduit rigide - Starr-rohr</i> <i>- elemento lineal</i>
	<b>Curva 45°</b> <i>Elbow - Coude - Bogen - Curvas</i>	<b>25</b>		<b>Curva 45°</b> <i>Elbow - Coude - Bogen - Curvas</i>
	<b>Curva 90°</b> <i>Elbow - Coude - Bogen - Curvas</i>	<b>35</b>		<b>Curva 90°</b> <i>Elbow - Coude - Bogen - Curvas</i>
<b>Resistenza alla flessione</b> <i>Flexural tensile strength</i> <i>Résistance à la flexion</i> <i>Biegefestigkeit</i> <i>Resistencia a la flexión</i>	<b>Passa</b> <i>Pass</i> <i>Passe</i> <i>Konform</i> <i>Pasa</i>		<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>	
<b>Classe di resistenza alla condensa</b> <i>Condensate resistance class</i> <i>Classe de résistance à la condensation</i> <i>Klasse von Schwitzwasserbeständigkeit</i> <i>Durabilidad a vapor y/o condensada</i>	<b>W</b>		<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>	
<b>Durabilità alla corrosione</b> <i>Durability against corrosion</i> <i>Durabilité à la corrosion</i> <i>Korrosionsbeständigkeit</i> <i>Durabilidad a la corrosión</i>	<b>Classe: 2</b>		<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>	
<b>Durabilità agli UV</b> <i>Resistance to UV</i> <i>Durabilité UV</i> <i>Haltbarkeit UV</i> <i>Durabilidad a los UV</i>	<b>LI</b>		<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>	
<b>Resistenza al carico termico</b> <i>Durability against thermal load</i> <i>Résistance à la charge thermique</i> <i>Beständigkeit gegen thermische Belastung</i> <i>Resistencia a la carga térmica</i>	<b>Passa</b> <i>Pass</i> <i>Passe</i> <i>Konform</i> <i>Conforme</i>		<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>	
<b>Resistenza al fuoco</b> <i>Resistance to fire</i> <i>Résistance au feu</i> <i>Feuer Beständigkeit</i> <i>Resistencia al fuego</i>	<b>E</b>		<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>	
<b>Resistenza al gelo e disgelo</b> <i>Freeze thaw resistance</i> <i>Résistance au gel et au dégel</i> <i>Frost und Tau Beständigkeit</i> <i>La resistencia a la congelación y descongelación</i>	<b>-</b>		<b>EN 14471:2013 + A1:2015</b>	
<b>Sostanze pericolose</b> <i>Dangerous substances</i> <i>Substances dangereuses</i> <i>Gefährliche Substanzen</i> <i>Sustancias peligrosas</i>	<b>Non presenti</b> <i>Not present</i> <i>N'existe pas</i> <i>nicht vorhanden</i> <i>no presente</i>		<b>-</b>	

**La prestazione del prodotto di cui al punto 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.**

**Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.**

*The performance of the product identified at point 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.*

*La performance du produit au point 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8. On délivre la présent déclaration de performance sous la seule responsabilité du Fabricant mentionnée au point 4.*

*Die im Punkt 1 und 2 angegebene Produktleistung entspricht der bescheinigten Leistung im Punkt 8. Diese Leistungserklärung wird auf ausschließliche Verantwortung des Herstellers im Punkt 4 ausgestellt.*

*El rendimiento del producto mencionado en el punto 1 y 2 es compatible con las prestaciones declaradas en el punto 8. Él hace esta declaración de prestaciones bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante a que se refiere el punto 4.*

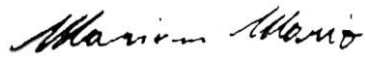
**Firmato a nome e per conto del fabbricante:**

*Signed for and on behalf of the manufacturer by:*

*Signé au nom de et pour le compte du Fabricant:*

*Unterschrieben im Namen und im Auftrag des Herstellers:*

*Firmado en el nombre y en nombre del fabricante:*



**Luogo e data:**

*Place and date of issue:*

*Lieu et date:*

*Ort und Datum:*

*Lugar y fecha:*

**Cesena, 2017-02-08**

**nome e funzione:**

*name and function:*

*nom et fonction:*

*Name und Stellung:*

*nombre y función y:*

**Mario Mariani – Legal Responsible**